



NOTIFICACION DE PERIODO DE COMENTARIO PÚBLICO

BORRADOR DEL PLAN DE TRABAJO DE REMOCION ESCUELA PRIMARIA GERMAIN STREET

20730 Germain Street, Chatsworth, CA

PERIODO DE COMENTARIO PUBLICO: Marzo 2 - Abril 1, 2006

¿DE QUE SE TRATA EL PLAN?

El Departamento del Control de Sustancias Tóxicas (por sus siglas en ingles DTSC) invita al público a que envíe sus comentarios acerca del Plan de Trabajo de Remoción para la Escuela Primaria Germain Street que se encuentra en Chatsworth, California. Durante unas investigaciones llevadas a cabo en la escuela, se encontró la presencia de gas metano debajo de algunas de las aulas. Existe ahora un sistema de monitoreo y ventilación en la escuela, pero otras actividades están siendo propuestas para actualizar el sistema e instalar tres pozos de ventilación adicionales. Estas actividades se llevaran a cabo en abril de este año.

El DTSC se encarga de supervisar investigaciones ambientales de escuelas existentes y limpiezas de sitios contaminados propuestos para escuelas nuevas.

El DTSC ha preparado una Nota de Exención para este proyecto de acuerdo a la ley de la Calidad Ambiental de California. Esta nota establece que el proyecto de limpieza propuesto no tendrá un impacto significativo o negativo sobre la salud y el medio ambiente por lo que el proyecto es pequeño y de corto termino.

¿COMO PUEDO PARTICIPAR?

El público tiene la oportunidad de someter comentarios al DTSC acerca del plan de trabajo de remoción en 30 días a partir de la fecha de esta noticia. Esperamos que participe. Sus comentarios deben de ser enviados por escrito a: Aldo Chaney, Gerente de Proyecto del DTSC, División de Limpieza y Evaluación de Propiedades Escolares, 1011 N. Grandview Avenue, Glendale, California 91201. Los comentarios deben de ser enviados antes del 1 de abril del 2006.

¿DONDE PUEDO OBTENER MÁS INFORMACION?

Una copia del Plan de Trabajo de Remoción y otros documentos del proyecto están disponibles en la Biblioteca de Los Ángeles, biblioteca de Chatsworth, 21052 Devonshire St., CA 91311; y en la escuela Primaria Germain Street en 20730 Germain Street, Chatsworth, CA 91311. Todo documento sobre este proyecto puede de ser revisado en nuestra Oficina de Registros Regionales en Glendale en la dirección que aparece arriba. Contacto de registros: Jone Barrio al (818) 551-2886. Para más información sobre el DTSC, por favor visite nuestro sitio Web en www.dtsc.ca.gov.

CONTACTOS:

Si tiene preguntas en español, por favor llame a Javier Hinojosa, Jefe de la Unidad Escolar de Glendale del DTSC al (818) 551-2172 o al Gerente de Proyecto, Sr. Aldo Chaney, al (818) 551-2972. Preguntas de prensa por favor llamar a Jeanne Garcia al (818) 551-2173.